

# Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн Зу-  
ринской райко-  
метлэн нэ райис-  
полкомлэн  
органы

## Коммунизм понна бесстрашной борец

Горький кулыз коммунизм понна пламенной борец кадь, Советской страналэн беззаветной патриотэз кадь, берло шапк вирусэз партилы, асла родной калыккельзы но всемирной коммунистической движенилы иреданон.

Горькийез виныз человечестволэн подлейшой враг'ёсыз. Со чудовишной преступление вал малпамы фашистской разведкаосын но злодейски быдэстэмын троцкистско - бухаринской подпольесы озверелой фашистской наемник'ёсын.

Соос жутызы кизэс асьме гордостьмы но славымы выль, асьме Горькиймш выль сонн, что современностьлэн величайшой писателез, сталинской эпохалэн самой передовой калык'ёсыз полесь седьмез, кровавой фашизмлы шумит вал мужественной нюр'ясыксен, выль мировоной войнаез поджигательёсты неутомимой но грозной шараясен.

Ленин дуно ценить карылыз но нежно яратылыз Горькийез. Ленин бадзым значение придавать карылыз Горькийлэн не только художественной творчествоезлы, но солэн практической революционной деятельностиезлы, коммунизмлы идеясыз пропагандировать каронын большевистской кыл'ёсызы.

Вот мар гожтыз Ленин 1921 арын Горькийлы, ку кутске вал Россиян рабочий движенилэн выль под'ёмез:

«Уд-а гожтэ майской листок? Яке листовочка сыче ик майской духен? Вакцинем гинэ „духопод'емной“, а? Сезылатэ старинаеныды —тодады вае 1905-ти арэз... Умой лусал революционсий прокламация иметь карыны»...

Сталин эш озы ик дуно ценить карылыз Горькийлэсь быдэс мире звучать карысь набатной кыл'ёссы.

Горький свято оскылыз коммунизмлэн торжествоезлы, международной революционной движенилэн вормонезлы. Со гож'яз, что „Маркслэн—Ленинлэн идеологияныз воспитать карем пролетариат, реально но мудро со вожден Сталинэн осуществлеться карыськем, со пролетариат возматыз быдэс мирлы, что солэн пестроплеменной странаез ваньмыз племянос но расас, совершенно одыг кадь равноесь улоя понна правоын, ужан понна, асьсэлэсь правозс развивать карон понна правоын».

Горький предостерегать карылыз, что „Империализм но фашизм лек наональной роснь, расовой пренебрежение но презрение рассеивать каро“.

Вань человечество понна Горький возвести карыз асьме „Исторически обоснованной капитализмлы шумит беспощадной нюр'ясы-он правомес, буржуазной мирлэсь вань гнусной основаниэз тйяны но быдтыны правоез“.



А. М. Горький.

Именно адымез яратонысь муз'ем вылын человеческой шудэз (счастия) дыханысь Горькийлэн зародиться карыськыз сисьмысь, кулон дыре вуэм капитализмлы, фашистской варварстволы но мракобесилы ненавистез—сыче священной ненависть кудэз со завещать карыз асьмелы свобода но человечестволэн шудэ понна нюр'яськон знамяез кадь.

Аслэстыз последней минутэ улыт'ож Горький пырак вал суровой но мужественной солдатэз революционер.

... Если жутскиз ке война,—гож'яз Горький—сыче класс шумитэ, кудылэн кужымыныз мон улысько но ужасько,—мон тоже мыно рядовой боецен солэн армияз. Мыно... сонн, что великой справедливой ужез Совето Союзлэн рабочей класелэн—со мынам законной уже, мынам долге“.

Писатель воин туж юн оз яратылыз родинаез вузасьсыз но лыд'ялыз, что бодь сыче кыл'ёс человеческой кылын, чтобы, должной кужымен клеймить карыны предательствоез Горький гож'яз:

... Сравнить карыны предателез ненокинэн но неномырин. Мон малпасько, что тифозной тэй но оскорбиться карыськысал если сое сравнить карысал ке предателен“.

Подлинной, искренной революционерез Советской Социалистической республикаослэн уг быгаты, чтобы солэн медам луы сознательной, активной, геро-

ической независез аслаз подлой врагезы“.

„Если враг уг сётиськы,—сое уничтожит каро“.

Враг'ёсын нюр'ясыкыса, Горький жадьылытэк воспитывать карылыз массаез коммунистической духен. Со восхищась карыськылыз асьмелэн вормон'ёсынымы, шум поылыз вань выль социалистической появленилэсь.

Горький зол разоблачать карылыз калыклэн сознанысьтыз капиталистической пережиток'ёсыз. Со гож'ялыз:

... Озы ик умой, озы ик основательно оправдать каремын асьмелэн неавистымы ваньмызы равнодушнойёслы, лентяйёслы, пошляк'ёслы но мукет урод'ёслы, куд'ёсыз ялан уло но мелькыть карэ асьме кунны, куяса быдэс мир понна спасительной асьме светлой, чудодественной ужмы выль пурись нбд пошлостьёсыз, безразличие, равнодушие, мелкой жульничество мещанской всекорыствоз“.

Родиналэн но калыклэн верной пиез Горький бырыз боевой пост'ен, Ленинлэн Сталинлэн партиелэн знамяез улын сражаться карыськыкуз. Память со сырысь улоз уно век'ёсын.

## Советской Союзлэсь геройэз В. К. Коккинаки эшез но М. К. Гордиенко эшез наградить нарон сярэсь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указэз

Москва—Исландия—Северная Америка маршрут'онкытчы пуксылытэк героически лобзэмы понна но лобзыкузы влержанностьсэ но ствагазэс возматэмы понна но Ленин орденэн но „Отвага понна“ медален наградить кароно.

1. Советской Союзлэсь геройэз Владимир Константинович Киккинакиез—„Москва“ самолелэн экипажезлэсь командирэз.

2. Михаил Харитонович Гордиенкоез „Москва“ самолетлэсь штурманэз.

3. В. К. Коккинакилы но М. Х. Гордиенколы быдэн 20 сюрс манег единовременной денежной награда сётоно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез—М. Калинин.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез—А. Горкин.

Москва, Кремль, 11 июне 1939 ар.

## Бордгазет колхозник'ес полын

Печать котыкыче ужын самой кужмо но лэчыт орудиен луэ. Соин чаш ик со организаторен луэ. Печатной газет'ёсын одыг кадь ик бордгазет'ес но ужез организовать каронын бадзым роль иметь каро. Со задачеэз быдэс'яса, Котегурт сельсоветысь Изнегвай колхозысь „Новая жизнь“ нимо бордгазет синмаськымон ужа.

Бордгазетлэн редакторез Шкляев заочник'еслэн курсазы дышетскиз. Заочно дышетскон Шкляевлы газет ужын ужаны бадзым навик сётыз. Солэн бордгазетэз стахановской движениез вольмытон но колхозын трудовой дисциплинаез юматон'я нуналмысь нюр'яське. Бордгазет озы ужаса, колхоз туэ тулыс ю кизэнэ 7 нуналскын но паргыронэз 5 нуналскын гырыса районьн азы инты басьтыз. Тулыс ю кизёнын но паргыронын Шкляев Роман, Шкляев Александр, Корепанов Степан, Шкляев Петр, Шкляева Анастасия но Шкляев Константин колхозник'ес умоесь показателёс пуктыса ужазы.

Азыло ар'ёсы Шкляев Константин колхозын уродужа шуыса, бордгазетын гожъятын вал. Али со аслэстыз ужэз тупатыса, ужан нормазэ 150 процентлэсь но ятыр быдэс'я ни. Озы ик Корепанова Христина но недисциплинированно стез сярэсь гож'ямын вал. Собере колхозын умой вужаны кутскиз. Умой ужамез понна, колхоз Ижевске производствое ужаны ыстыз.

Али колхозник'ес урожайностез выль жутон вылысь прополочной ужын но удобренне орттон бордын ужало ни. Гурт кыед вань колхозник'еслэн двор'ёсыстызы но вэрттыса быдэстэмын ни. Колхоз „1939 арын урожаез

октон-калтон но сельскохозяйственной продуктоасты дасяны дасяськон сярэсь“ партилэсь но правительстволэсь постановленизэс быдэс'ян борды кужмо кутскизы. Сельхозинвентар'ёсыз, машинаосыз но мукет кулэ луисы котырез ремонтировать карон бордын нуналмысь ужало.

Озы ик 2-ти кварталлы тупатэм нолэс дасян планзэс но та нунал'ёсы быдэсозы ни. Шкляев Александр но колхозлэн председателез Корепанов Егор 8 кубометр интые 16-17 кубометр нолэс потто. Умой ужмынэ кондон огазеан'я но. 2-ти кварталлэсь планзэ быдэстыса, 77 процентэ самообложенизэс но колхозник'ес тыризы ни.

Бордгазет колхозник'ес полын гожтэт тодымтэез ликвидировать карон ужез но кужмо нюр'яське. Соны пример'ес таеёсь: Корепанова Анастасия ликпунктын дышетскыса, МТФ-ен кивалтыны заведующое выдвинуть каремын. Озы ик Корепанов Григорий но ликпунктын дышетскыса, старшой конюхе выдвинуть каремын. Бордгазетлэн юртгэмез улсын 15 эрвал'ес полысь 13 эрвал'ессы бызылытыз ни. Кылемзэ 2 эрвал'ёсты та нунал'ёсы бызылытон вылысь аслыз задача пуктэ.

Шкляев бордгазетэз пыр партилэн но правительстволэн вань исторической материал'ёсыстыз отдельной выдержккаосты басьтыса, колхозник'ес полын валэк'тэ. Озы ик ВКП(б)-лэн майской пленумезлэсь решениоссэ но ужвылын быдэстон вылысь колхозник'ес полын валэктон уж нуэ. Али усадыбаоссэс сельхоз устав'я тупат'язы ни

К. Р.

## Случной кампанияез срывать каро

Асьме районымы план'я 980 эрвал'ес бызылытэмын луыны кулэ вал. Нош туннэ нуналлы 775 эрвал'ес сяна бызылытымтэ.

Тросэз колхоз'ес Туга, Б-Пулыб, Лудошур, Лукобер, Пих овка но мукет колхоз'ёсын та важнейшой учрадыз валаса, эрвал'ёсыз бызылы онез 100 процентлы быдэстызы ини. Нош кудогез колхоз'ес та ужлы явно шумит мыно. Кылсярэсь, Каркашур колхозлэн (Чубой сельсовет) председателез Г. Скрябин конюх'ессы предупредить карыз, тобы ваньзэсты эрвал'ёсты медаз бызылытэ. Тулыс ужано вал'ёстэк ёрмод шуыса. Та колхозын туэ тулыс 17 эрвал'ес полысь куинез гинэ чуньы ваизы. Скрябин производителъ ужпиеныз гужембыт ужатэмынэз, али солэн упи-

танностез туж ляб. Озы ик Чумой колхозлэн но председателез Перевощиков ужпиэз урод сюдыса возе но нуналлы быдэ Зурае но мукет интые ветло. Соин ик эрвал'ёсыз бызылытытэк кылё ни. Тае ик случной кампаниян уж Сеп колхозын но. Нош случной кампаниялэн дырыз ортче, асьмелы уг виты. Та важнейшой мероприятиез келянтэм вылысь, одыг толэзэ куспын ваньзэ эрвал'ёсты бызылытоно. Покреть карымтэ маткаослы нуналмысь пробалэстылоно. Урод упитанностьем маткаосты концентрированной сионэн сюдылоно нуналлы 4-5 килограм сёт'яса но секыт ужысь освободить карылоно.

Ф. Овечкин.



Районной партийной собраниись

ВКП(б) лэн ЦК-езлэн майской пленумезлэн итог'ёсыз сярись докладэн Зуринской районн партиной собрание орчиз. Доклад лэстыиз Зурись ВКП(б) райкомлэн секретарь ЮФерев эш.

Доклад бере собраниын учас взвать карисьёс бадзым оживление прениын вераськыны кутскизы. Нырись ик парткабинетлэн заведуоцез Падышев эш райзоын учасьёслэ ВКП(б) лэн историезлэс Кракой Курссэ лэб изучать каремзэс возматиз. —Марксистской ужеи овладевать карымтэнызы, котыкычэ ужын пöргэм по нягиен ужало. Тани усадьбаосты тупат'ян сярись одйг пол 0,5 гектарозь, кыкгэйтэ 0,38 гектарозь колхозник'ёслы возыны лэ шуыса указаниос сэг'яло. Со снн ВКП(б) лэс историе изучать карисьтэм тург'ёсы, проверить карыск ВКП(б) радэ кутон факт'эс но вань. Куд-ог коммунист'ёс зготлениы Назнов но мукег'ёсыз но кычэ парийной пöручение имель уг каю—шуыса вераз.

—Сельскохозяйственной уставез нарушать карыса колхозник'ёсын, кык скал вордонэ ликвидировать кареман. Нош соку уставлэс мукег пункт'ёс эскерытэк мельтмы. Али усадьбао но трудовэй дисциплина сярись ужаны задача сылэкс, снн чош ик трудоденьёсты дыраз гож'ян но колхозник'ёслэн трудоденьзы лы доход локылон сярись но ужано. Кылсярись, Каргурез колхозлэн председателз Корепанов—ВКП(б) кандидат 3 толэзлэс но ятыр трудовой книжкаоасзы колхозник'ёслэс трудоденьзэс пыртылытэк возэ—шуэ Поздеев эш. Озы ик Корепановлэс недопустимой тирмымтэоссэ мукет'ёсыз но выступать карисьёс веразы.

—Корепанов, майско й Пленумлэс решениоссэ уж вынын будэс'ян сярись райкомыг умой указаниос басыт'из. Собрере но 33 хозяйствозы бусые усадебной участок'ёс сэт'из на—шуыса, ас выступления ВКП(б) райкомлэн секретарез Шкляев вераз.

—Колхозной строительствын партилэс но правительстволэс политиказэ извращать карон'ёс но трос на. Колхоз'ёслэс общественной муз'ем'ёссэс разбазаривать каронэн нюр'яскемен чош ик пудо вордон ужлы но бадзым сямаськон вис'яно луиськом. Уногес колхозной пудоез йлытыны кулэ, а не озы лэстыны кызы Чубой сельсоветлэн председателз Королев 3 скал

возе. Колхозной фермаос понна райисполком но райзоничи сямасько. Туэ но одйг но кык гинэ производительёсыз вордыны пладэн учкемын. Колхозник'ёслы ас хозяйствоосазы пудо вордыны чрезвычайнотрос план сэтэмын. Со вуттоз нош ик уставез нарушать крон борды—шуыса, Красноперов эш выступать кариз.

Озы ик ВКП(б) райкомлэн инструкторез Лекомцев райисполкомлэс но райолэс сельхозуставез нарушать карисьёсын лэб нюр'яскемзэс критика улэ басытыса вераськыз.

—Сепож сельсоветысь Кабиновысь единоличник Ивоинн Илья 13 гектар полевой наделэн пользоваться кариське. Нош Сепож колхозын колхозник'ёс приусадебной участокен вузкарыса уло. Талэс'но урод но уж Ивановской колхозын. Татысь Корепанов Иларион олокычэ но муг'шад'тыса 3 скал вордэ. Сычэ тирмымтэосты райисполком тодыса но но кычэ ужрд уг куты—шуыса вераськонзэ будэст'из.

Озы Шганигурт колхозысь А. Стрелков но Гондыркуш колхозысь Стрелков, райолэн ужасьёсызлэс усадьбаос сярись пöргэм установк'аос сэт'ямзэс ратцэвать каризы. Соин чош ик ВКП(б) райкомын улась Семенихинлэс колхозник'ёслэн юамзылы но большевистской ответ сэгэмзэ веразы.

Семенихинлэн бубиз колхозысь кошкыз. Колхозник'ёс солэс усадьбазэ басытэм шуэмлы „Котымар каретйлад ужды“—шуыса, Семенихин ответ сэтэ.

—ЗКП(б) лэн Центральной Комитетгэлэн майской Пленумезлэн решениосыз'я колхоз'ёслы касаться кариськись, колхозной ужеи умоятэн котыре райзо умой уг кутскы на. Районн 139 хозяйствоос приусадебно участок мултэс возэ шуыса, райзо лыд'я. Учетотченность урод пунктэмын. Мымам сельсоветам гинэ 10) хозяйстволэс но ятыр 0,50 гектар но 24 хозяйство солэс но ятыр приусадебной участок возисьёс ваньна. Со усадьбаосты вакчи дыр куспын тупатонно. Одйг согых но мултэсэс кельт'ятэк—шуэ Сеп сельсоветлэн председателз Корепанов эш.

Бурной кичапкон'ёсын пумитазы выступать карыны кутскыкуз СССР-лэн Верховной Советэзлэс депутатэс Русский эшез. Со ас выступленияз вань тирмымтэосты матысь дыре тупатыны призывать кариз но конкретной предложениос сэт'илэз.

Сеп сельсоветысь Михайловка колхоз арысь аре будэ но юма. Сталинской пятилеткаос чоже та колхозысь колхозник'ёслэн азинскон'ёсы трослы будызы ни. 1933 арын колхоз тулыс ю кизенэз Сеп сельсоветын нарысен будэст'из. Колхоз кылдытэмлэс азыло, Михайловкаын котыкуд гектар муз'ем вылысь 8 центнер яке 8-лэс но ичи урожай басыллызы. Нош колхозэ пырем бере та муз'ем вытысь ик 12-13 центнер басыто ни.

Та колхозэ мукет хозяйственно-политической уж'ёсын но бере уг кылыы. 1933 арын План'я 405 манет самообложение тыроно вал. Самообложенилэс значенизэ валаса, Михайловка колхозысь колхозник'ёс одйг жытскыт ик 365 манетэ тырызы.

Колхозэ нуналмысь культура мур п'яча. Колхозник'ёслэн коркаоссы шпалерен лыкылэмын, пол'ёсысы красигь карылэмын, укро вылын сад'ёс пуко но штараос ошылэмын. Куинез хозяйствоос библиотека иметь карэ, куд'ёсаз пöргэм литература но гизег'ёс вань. Озы ик каждой хозяйствозын республиканской но районной газет'ёсты басыто. Азыло дыр'я гагын дышетскем калык но ой вал. Нош али куинэ кузя уи тельёс, фельдшер но 44 мурт дышетскисьёс лыд'ясько.

Таин чош ик уг луы вератэк куд-ог тирмымтэосты но. Сельсоветлэн председателз Ф. Корепанов, культураез жугоп понна лэб нюр'яське. Культурно-массовой уж'я сельсоветлэн планэз гинэ но б'ол. **Князев.**

Сеп но Пезвай колхоз'ёсын

Котыкуд колхозниклэн но колхозничалэн Куиньметй Сталинской Пятилеткаын, арлы будэ 8 миллиард пуд нянь басытон вылысь малпанэз. Сычэ ик Сеп но Пезвай колхоз'ёсысь колхозник'ёслэн но колхозницаослэн малпамзы. Шорлыдын вераса котыкуд гектарысь 13-15 центнер тысэ культураос но 4-5 центнер мертчан басытон вылысь, обязательствоос басытыса звеноос кылдыт'изы.

Нош Сеп колхозлэ председателз Лекомцев но Пезвай колхозлэн председателз Романов кылдытэм звеноосты юматон понна б'з сямаське. урожайностез вылэ жутон вылысь номыр уж уг нуиськы. Кизем ю жаг-турынэн засориться кариськемын. Озы но прополка уже б'з кутскылэ на. Сычэ ик подкормка ортчитон борды но кутскылымтэ.

Та колхоз'ёсын ик пудо сюдон базаез но умоятон понна уг сямасько. Турнаны кутскытозь дыр кыдэкин б'ол ни. Озы но турнан возьёсты сайкон уг мыны. **Максимов.**



„На советский каравай рот не разевай.“

Испаниын фашистской террор

Французской газет „Се Суар“ ивортэ, что одйг Мадридын гинэ ужало 100 военной суд'ёс, куд'ёсыз эскего суткалы будэ 400 ёрос уж'ёсты. Обвиняемойёслы асыслэсь виноват луымтэзэс валэктыны лэземын б'вол. Соос суд азын сыло со понна гинэ, чтобы приговорить каремын луыны яке выины яке кема чожелы каторгаын ужаны.

Республиканской армилэн 16 сюрс офицер'ёсыз но унтерофицер'ёсыз но рес-

публикалэн азыыл гражданданской учреждениосысь тыз 30 сюрс служашойёс Франколэн правительствеозлэн военной судэз азе султоно луо. Мадрид котырысь концентрационнй лагерьёсын 400 сюрслэс трос заключеннойёс ни.

Газетлэн верамез'я, Мадридын туэ арлэн кык маез азелы ик казнить карем'ёслэн но ыбылэм'ёслэн лымды 35 сюрсозь вуиз, Валенсийн—15 сюрс но Барселонаын 25 сюрс. (ТАСС).

Тяньзиньын положение

Токио, 12 июне. Японской газет'ёслэн ивортэмзыя тодмо луэмын, что тодон английской но французской концессиослэн Тяньзиньысь территория вылысьтызы японской президент'ёслэсь имуществозэс эвакуировать

карон будэстэмын ни. Голон японской власт'ёслэн совещанизы орчиз, та совещаниын решить каремын 15 июне концессиосты блокировать карон борды кутскыны. (ТАСС)

Тяньзиньысь английской власт'ес арестовать карем китаец'ёсты японец'ёслы сето

Чунцин, 13 июне. (ТАСС). Тодмо луиз, что та нунал'ёсы Тяньзиньысь английской концессиослэн власт'ёсы японец'ёслы кык китаец'ёсты сэт'изы, куд'ёссэ „террористической актын участвовать каризы“ шуыса чаклало. Китайлэн иностранной уж'ёсыз'я министерство-

ез английской посольствоветлиз. Китайской правительство Англиись аслаз посолэзлы та сярись английской правительстволы ивортныны косьз.

Сентрал Ньюс агенстволэч верамез'я, со арестовать карем китаец'ёслэн террористической акты но кычэ но отношенизы ой вал.

Ужась кужымез кулээз'я пуктымтэ

Зура. Турел колхозлэн председателз В. Т. Максимов колхозысьтыз ужась кужымзэ кулээз'я пуктылыны быгатымтэныз тулыс ю кизенэз но чидантэм кема кыст'ыскиз. Етйнлэс вылй урожай басытон понна, льноводческой звено кылдытэмын. Нош Максимов звенолы но кычэ юрттэт уг сеты. Солэн указаниез'я етйн но шер киземын. 1934 арын Максимов колхозын конюхын ужаз. Солэн отын ужан дыр'яз колхозлэн 4 вал'ёсыз кулызы. Со понна со судиь но каремын. Озы но ас

указ ответственностьсэ шодылытэк ужа.

Озы ик колхозлэн бригадирез Максимов ас тодэмез'я единоличник'ёслы колхозной вал'ёсты ужаны сэт'я, нош колхозник'ёслэн курон дыр'язы вал'ёс б'ол ни шуыса лек'яське.

Туннэ нуналозь но ю октонкалтонлы Турел колхоз дасьяськон котыре б'з кутскылы на. Уробоос но машиоас дасямтэсь, озы ик сиес'ёс но. Колхозлэн счетоводзэ Агафонов но колхозной инвентарез учётын уг возы. **Колхозник.**

Детплошадка б'вол

Колхоз'ёсын кылдытэм председателз А. З. Никитетплошадкаос гужем луд уж'ёс дыр'я колхозник'ёслы но кычэ жегатскон'ёстэк ужаны возможность сето Нош Тюптиево колхоз'я юсы ортчытэ. **Бармина.**

председателз А. З. Никитин детплошадка ус'тоно шуыса супыльтыса улэ ке но та дырозь номыр лэсьтыса б'з быдты на. Дырзэ

Редакторез вошгись А. Шкляев. Потгись райисполком.

Горькийлэс произведениоссэ бадзым интересэн лыдзо

Зура райклубысь библиотекаын великой русской писател'яны Алексей Максимович Горькийлэн витьтонлэс но ятыр произведениосыз лыд'ясько. Солэсь

произведениоссэ взрослойёс но озы ик дышетскись пинал'ёс, 300 муртлэс но ятыр бадзым интересэн лыд'зо.

Алексеева.